



School Re-opening Ceremony 2010/2011

2010/2011年度開學禮

鄧蕙珍校長

1-9-2010

Tips for the New School Year

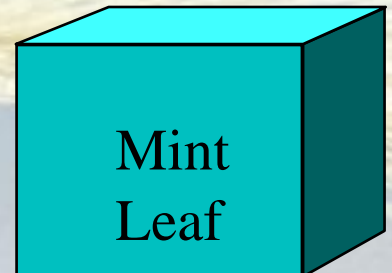
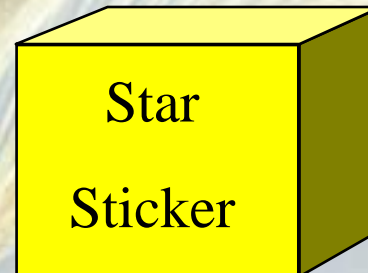
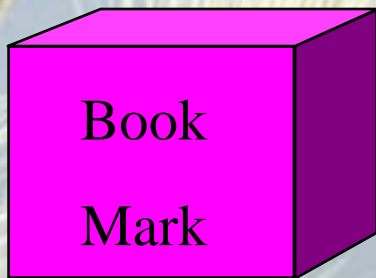
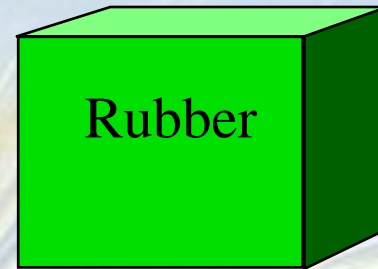
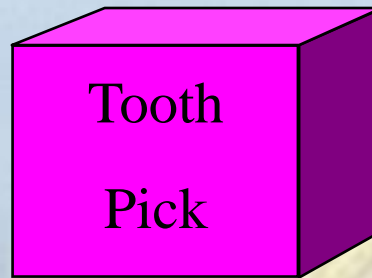
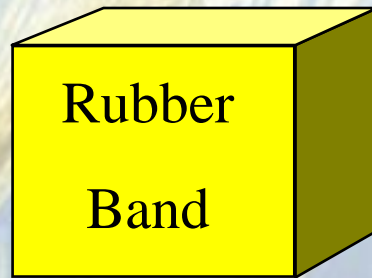
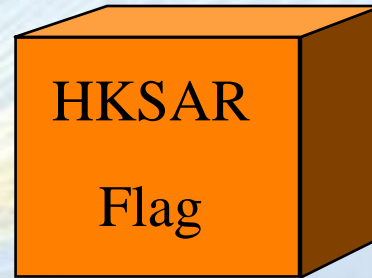
開學日「川民」錦囊

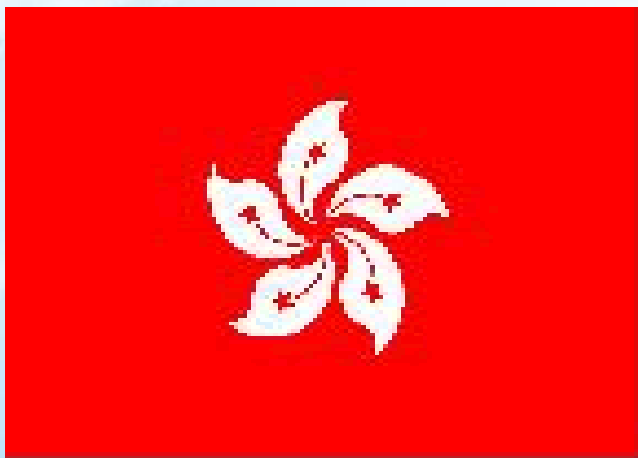


東華三院吳祥川紀念中學
TWGHs S.C. Gaw Memorial College

8 Small Gifts to Get Ready for the New School Year

八件小小的開學日禮物





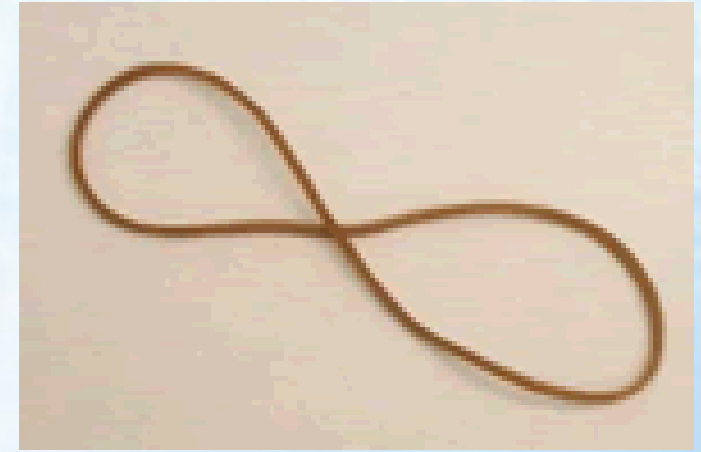
- **A HKSAR Flag**
(一面特區區旗)

**To enhance national identity &
national pride.**

提醒同學國民身份的體現。

Tips 1
貼士一

Tips 2
貼士二



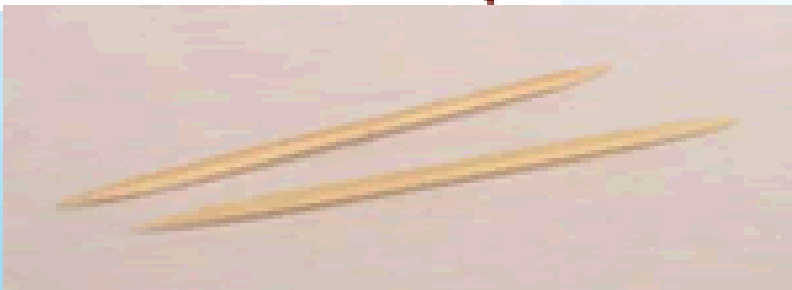
- **A Rubber Band (一條橡筋)**

To stimulate creativity and broaden learning areas.

希望同學盡量發揮想像力和擴闊學習領域。



Tips 3
貼士三



- **A Tooth Pick (一根牙簽)**

To appreciate the merits, not to pick at the weaknesses of others.

**提醒同學要找出他人的優點，
而不要挑剔別人的缺點。**

Tips 4 貼士四

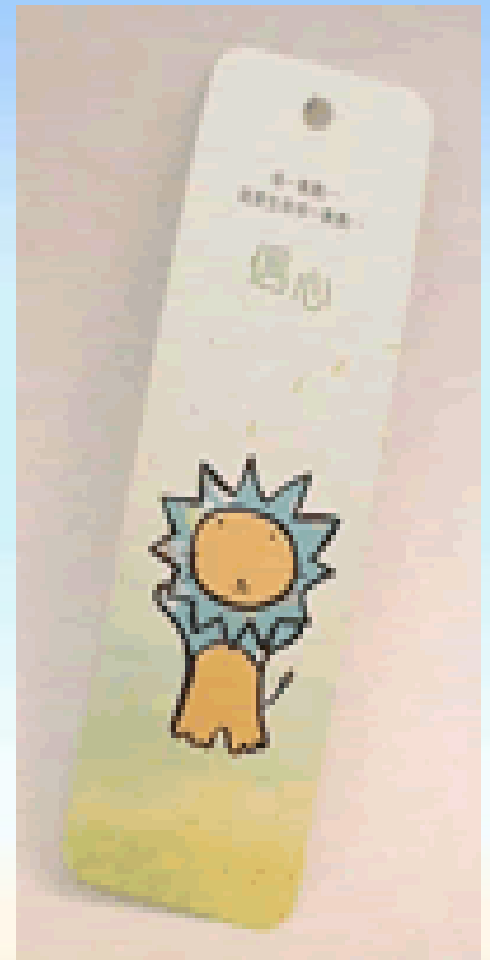


- **A Piece of Rubber (一塊橡皮)**

**To err is human, to forgive is divine.
It is important to learn from mistakes.**

安慰同學人人都會犯錯，更重要的是知錯能改。

Tips 5
貼士五

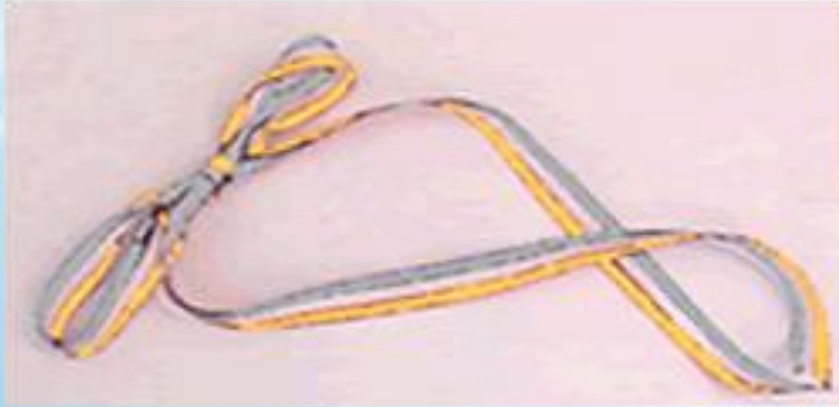


- **Book Mark (一張書籤)**

To enjoy the pleasure of reading.

提醒同學閱讀的樂趣。

Tips 6
貼士六



• **Golden & Silver Ribbons (金銀絲帶)**

Not to give up the old ones for the new.

(**New** friends are Silver Ribbon while **Old** friends are Gold Ribbon.)

提醒同學**不可貪新忘舊**，
新朋友是銀，舊朋友是金。

Tips 7
貼士七



- **Star Sticker (星星貼紙)**

Everyone is unique & has a role to play.

告訴同學他/她是班中獨特而重要的一份子。

Tips 8
貼士八

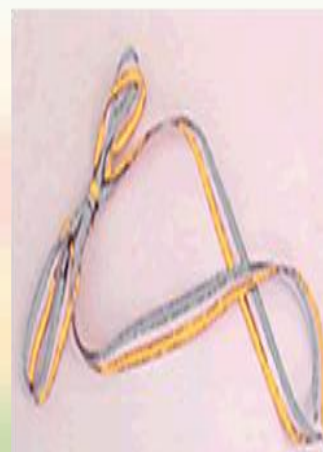
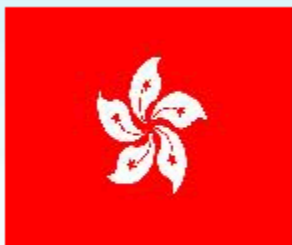


• **A Leaf of Mint (一片薄荷)**

**Hoping the new school year will be
a Refreshing Start.**

希望新學年帶來清新的開始。

New School Year
Greetings
新學年祝願



Expectation of Students --- Learning to Learn

Adaptability to change

Ability to
communicate

Ability to engage in
learning new things
anywhere and anytime.

Ability to work in teams

Flexible human relations

Ability to analyze
& conceptualize



Ability to create,
innovate & criticize

Ability to cross
specialist borders

Talent development

Ability to solve
problems

Ability to
manage oneself

Ability to move
across cultures

Ability to
reflect oneself

Ability to assume
personal
responsibility

Ability to prepare
themselves for uncertainty
and insecurity

對學生的期望 --- 學會學習

適應改變

有效溝通

超越專科的局限在任何
時與地都能不斷學習

團隊合作

良好的人際關係



超越專科的局限

分析與掌握概念

解難

理解及適應
不同的文化

自理

盡展潛能

承擔責任

為不明朗及不安全情況
作的準備

內省

2010/11 Major Areas of Concern

2010/11 年度關注事項

1. Enhancing Students' Learning Motivation ---
Equipping Students with Lifelong Learning Capability

提升學生學習動機

2. Strengthening Students' English Ability through
Collective Efforts of the School Community ---
Creating an Authentic Learning Environment

協助學生提升英語能力：全校參與、科組合作

3. Promoting Environmental Education ---
Making S C Gaw a Green School

推動環保教育



東華三院吳祥川紀念中學
TWGHs S.C. Gaw Memorial College

Our School Motto 校訓

“Diligence, Frugality, Loyalty
and Faithfulness”

「勤、儉、忠、信」

Outcome: Students of S C Gaw
will be honoured and distinguished as
they are and what they can become.

啟發潛能助成長
關愛尊重滿校園





Thank You!!!

**Wishing You
A Happy & Rewarding School Year 2010-2011 !**

謝謝!!!

**願大家在 2010-2011 年度有一個愉快
而且碩果豐收的學年！**